Alignment to West Virginia College- and Career-Readiness Standards for World Languages

Voces® *Notre histoire* 3 ~ Unit 1

Notre histoire Level 3 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. Level 3 will take your middle or high school students from a Novice-High level of proficiency to an Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 3 aligns to West Virginia College- and Career-Readiness Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : Qu'est-ce que l'art?

Language

Interpersonal Communication: Interpersonal Communication refers to communication between a minimum of two individuals and involves an exchange of information. Interpersonal Communication may be oral or written, and participants utilize the language to negotiate meaning.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Un	Interpersonal Speaking: Mes	Speaking	I can have a
artiste retrouve	vacances au Vanuatu		conversation about a
l'inspiration			picture I took during a
			recent trip to Vanuatu,
			why I went there, and
			experiences I had related
			to art.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La	Speaking	I can talk about and
	danse		compare different kinds
			of dance.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Le	Speaking	I can talk about a
	grand débat national		movement in France.
Longue histoire :	Interpersonal Writing: Mon	Writing	I can talk about an art
L'autoportrait	projet d'art		project I plan to make.
d'Adélaïde			
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a
Assessment			conversation about art

			with a classmate.
--	--	--	-------------------

Presentational Speaking: Presentational Speaking is one-way verbal communication. Learners use the target language to present information, concepts and ideas in order to inform, explain, persuade, and narrate. More advanced learners are able to adapt the language to various audiences.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Un	Presentational Speaking:	Speaking	I can leave a voicemail
musée à ciel ouvert!	L'art de la rue		describing a painting
			that I saw on le Mur
			d'Oberkampf.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can talk about icons in
			my own community.
Révision et évaluation	Raconte-nous une histoire	Speaking	I can tell an original
	originale		story.

Presentational Writing: Presentational Writing is one-way written communication. Learners use the target language to present information, concepts and ideas in order to inform, explain, persuade, and narrate. More advanced learners are able to adapt the language to various audiences.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 3 : Les	Presentational Writing: Le	Writing	I can write a paragraph
peintures rupestres de	massif de l'Ennedi		about le massif de
l'Ennedi			<i>l'Ennedi</i> , the importance
			of the cave paintings that
			are found there, and how
			primitive art can inspire
			modern artists.
Révision et évaluation	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original
			story.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a journal
Assessment			entry about a description
			of a painting I want to
			create.

Interpretive Listening: Interpretive Listening is analyzing and interpreting another person's spoken words. Learners use these words to determine the main idea and context of a spoken passage.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Un	Interpretive Listening: Sur	Listening	I can understand a video
musée à ciel ouvert!	le Mur d'Oberkampf		about an artist who is
			creating a street art
			mural for <i>le Mur</i>
			d'Oberkampf in Paris.

Interpretive Reading: Interpretive Reading is analyzing and interpreting written text. Learners use these words to determine the main idea and context of a written passage.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Articles : L'incendie de Notre-Dame de Paris	Reading	I can understand an article about a fire at the Notre Dame cathedral in Paris.
Encore! Encore!	Articles : Le pillage de l'Europe	Reading	I can understand an article about historic stolen art.
Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration	Interpretive Reading: Voyage au Vanuatu	Reading	I can read a travel article about Vanuatu.
Petite histoire 1 : Un artiste retrouve l'inspiration	Activité 1 : Qui aurait pu le dire ?	Reading	I can understand a story about an artist who travels to Vanuatu to find inspiration.
Petite histoire 2 : Un musée à ciel ouvert !	Activité 1 : Choix multiple	Reading	I can understand a story about street art in Paris.
Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi	Activité 1 : Logique ou illogique ?	Reading	I can understand a story about cave paintings in Chad.
Longue histoire : L'autoportrait d'Adélaïde	Activité 1 : Décris la photo	Reading	I can understand a story about painting a self-portrait.
Integrated Performance Assessment Interculturality	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about cave art in the <i>massif de l'Ennedi</i> in Chad.

Interculturality

Investigation of Products and Practices: Investigation of Products and Practices involves the study of common products that are produced by and representative of the target culture(s). In addition, it encompasses common traditions and behaviors that are typical of the target culture(s).

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 3 : Les peintures rupestres de l'Ennedi	Activité 6 : Quelle est la différence ? (version alternative)	The difference between art and graffiti
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	I can investigate products and perspectives in my own and other communities.

Encore! Encore!	Le monde en photos : Le grand débat national	I can compare a
		movement in France to a
		movement where I live.
Encore! Encore!	Panoramas : L'art sur le trottoir	I can use a series of
		sentences to identify
		products and describe
		practices to explain the
		perspectives of the
		culture surrounding
		street art.
Encore! Encore!	Panoramas : Le magasin des instruments	I can use a series of
	musicaux anciens	sentences to identify
		products and describe
		practices to explain the
		perspectives of the
		culture surrounding
		musical instruments.

Understanding of Cultural Perspectives: Understanding of Cultural Perspectives is the insight into the values, norms, and thoughts that are representative of the target culture(s). These perspectives are typically shaped by the society in which the individual lives.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 3 : Les	Version alternative : Un reportage sur les	Investigation of the
peintures rupestres de	peintures rupestres	cultural and historical
l'Ennedi		significance of art
Encore! Encore!	Le monde en photos : La danse	Comparison of different
		types of dance
Encore! Encore!	Articles : L'incendie de Notre-Dame de Paris	Investigation of the
		preservation of art

Participate in Cultural Interaction: Participate in Cultural Interaction is the process in which the learner is able to conduct himself appropriately in interactions with those from the target culture. The learner will recognize cultural differences and will avoid behaviors that are unacceptable by and to individuals from the target culture.

Section	Title	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Le monde en photos : La danse	I can talk about and
		compare different kinds
		of dance.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Le grand débat national	I can talk about a
		movement in France.
Encore! Encore!	Panoramas : L'art sur le trottoir	I can use a series of
		sentences to identify

		products and describe practices to explain the perspectives of the culture surrounding
		street art.
Encore! Encore!	Panoramas : Le magasin des instruments	I can use a series of
	musicaux anciens	sentences to identify
		products and describe
		practices to explain the
		perspectives of the
		culture surrounding
		musical instruments.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

